

ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ ՀԱՎԱՏԻՍ

ԳԻՐԷՃԻ-ՍԵՆԵ

(1868)

ՀՈՒՄԵՐՈ 50

1283 ՀԵՎԱԼ-21

Սէճմուս իւն Գաղմակ
Սէնէրի 10 պէտալ Սէճիտ
Աթըր պաղա 5 " "

ՃՈՒՄԱ ԵՐԹԵՍԻ
ՀՈՒՊԱԹ 3

Իւշ պաղա 2 1/2 պէտալ Սէճիտ
Պիր պաղա 1 " "
Տանէսի 30 Պէտալ 60 փարպ

ԱԼԵՔՐ. 15 ՀՈՒՊԱԹ

Տիւն ախշամ	Ճուսն էր սասար	Եղէն
3531	3528	3526

ԹԵԼԵԴՐԱՓ

ԳԼԱՊՈ

գաւթոնար քէտիք

Լճուրա
Բարի
Սարսիւն
Վ. իննա

ԱՍԻԹԱՆԻ 3 ՀՈՒՊԱԹ

Փարիս. 15 ՀԱՎԱԹ

Գ. օնոյնտէ աշտու	55 5
Գ. արտուր	55-5
Լճուրա. աշտու	523/4-55
Գ. արտուր	523/4-55
1865 Օտմանլը իւթիգրալը	265
"	265
Փրանսիոյ ֆոնտուրը 5 0/0 աշտու	68. 85
Գ. արտուր	68. 87
Իթալիա ֆոնտուրը աշտու	44 25
Գ. արտուր	45 85

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻԹԵՆԵՎԻՅԵ

Ի վանթ Զերպոտա գրաստ
օրուստու զուհա նազարէն զաթը հազ.
րէթը Սաուարէթէնահի Արիտուտէն
պիլ հարէթէ Տէրիտաաութթէ թէրիֆ.
լէրի հազգընտա իրաութի սենիլէյի
հազրէթը փառիշահի ոտարը պույ.
րուրմուշ, վէ սալը կիւնիւ մախուուս
վաթօր իլէ պու ֆէրմանը Ալի իպաու
ու թէպիլ գըրնմը իալիլնէ մէպնի
տէվէթը իւպհէթը Ալի բաշա
հազրէթէրի պու կիւնտէ եարընտա
պէրլնմէթտէ տիր :

— Բուսիա տէվէթին Տէրի սաա.
տէթ սէֆիլի ճէնէրալ Իկնաթիէֆ
մահի հալըն 5 ինտէ Բէթրօպուրի.
տան հարէթէթ վէ 20 սինէ, տօգրու
Բրիթանիէ մուվասէթէ իտէճէթէ.
րի սէյլէնմէթտէ տիր :

— Ի իթուանիա, Վ օլհինիա վէ
Բօտօլիա պալէթէրի միւթմէթթին.
լէրինտէն Էճնէպիլէ հիճրէթ իտէն
պիլիլէթէ Էհլիլէր, Բուսիա տէվ.
լէթի թէրաֆընտան մուալիսարէն
վադի օլան միւսաաւալէ մէպնի, վա.
թանլարընա ալտէթ իթմիլէր իտէ
տէ, պու ֆազըր Էհլիլէրին էմլար
ու արապիլէրի վէ պիւթիւն վարիլէթ.

լէրի միլիլէր զապթ օլուսմուշ օլտու.
զուհա տէն : սէֆիլ հալտէ չարէսիզ
գալընա սօգազլարտա աճըրգտան վէ
սօվազտան էօլմէմէթ իւպրէ չէրիլէ.
լէր իլինտէ իրքէան իթմէթտէ իմիլ.
լէր : Բօլէն պալէթի Էհլիլէրի պու
պիլարէլէր իլիւն պէյիլէրինտէ իտէն
թօփլամագտա իմիլէր :

— Իպէնտէրիլէտէն Էվանթ Զէ.
րալտ զաղէթաւրնա փէտրուար 3
թարիլի իլէ եաղըն պիլ մէկթիւպ
պիլտիրիլ քի, իւշ կիւն էվէլ Ալ.
նէթըշարգիլէ նամ մահալտէ պիլ
փամլը բրէսի ֆապրիգաւրնտա հա.
րիք զուհուր իտիւպ Էօնիւ ալընմը
իտէ տէ օլան խասար ու զիւան 25000
լիրա հիտապ օլուսուր : Մէգըիւր
ֆապրիլա սիլուրթայա գօնմուշ օլ.
տուզուհաւան, Ինկիլիզ սիլուրթա
գօմբանիալարը թէրաֆընտան էօտէ.
նիլէճէթ տիր :

— Սիւլթէմէտի Ալէրիգաուա
զուհուր իտէն մուհարէպէի մալու.
մէ սէպէպի իլէ, Սըսըրտա ըննչ.
պէրլէր պիւթիւն պիւթիւն փամլը
զըրաթթընա մէզըն օլարագ շէթէր
գամընը եիւզ իւթիւ պըրագմը.
լար ըտը. մուհարէպէի մէգըիւրի
իթիթամ պուլտուգտան սօգրա եէնի.
տէն շէթէր գամընտա տէվամ իտիւպ
1867 սէնէսինտէ 200000 գանթար
խամ շէթէր հուսուլէ կէթիլմիլլէր
տիր : Մէնէի մէգըիւրէտէ 40000
գանթար մըգտարը Մարսիլիպէ վէ
պիլ օ գաուար տա մէմալիլի Օսմա.
նիլէյէ վէ Էուսանիթմանա նազլ օ.
լուսմուշ օլտուզընու պիլտիրիլէր :

— Պէլիգա գրալը հիլի սէպա.
վէթինտէ սանտալիի գրալիլէթէ ճիւ.
լիւսիւնէ կէլիլնէ տիւնէանըն հէման
հէր պիլ թէրաֆընա եօլճուլուգ

իթմիլ պուլուստուզընտան Բարիս.
տէթի Տօգրաֆիա ագաւտէ միսսընտ
ագա նաապ օլուսմուշ տուր :

— Զինտիթանը զարպ ճէգիլէ.
լէրինտէն պիլ գաչընտա չիտտէթը.
ճա հարաթէթի արզ վագը օլտուզու.
վէ արա սարա թէթրարաւագտա
պուլուստուզու էվրագը հալիստիւ.
տէ միւնտէրիլ տիր :

— Գօլէրա իլէթի եէնիտէն Ի.
թալիտա թէթրարաւմը վէ Մէմիւ.
թանտա սէրգէտէի զուհուր իթմիլ.
օլտուզու իսթիլիպար գըրնմը տըր :
Պու աֆէթը փիւրտէհէթ Իթալիա.
նըն Գարապրա պալէթինտէ վագի
Բէճիւ նահիլէսինի զայլէթ շէտիտ
սուրէթտէ գալրամը, քէզալիլ Ա.
ճէմիսթանըն Մաղէնտէրան պալէ.
թինտէ բէթ ֆէնա տէրէճէլէրտէ.
սարմը տըր :

— Իթալիա տէվէթի մալիլէսինի
տէթթէար օլան միւզալիգալի շէտիտէ.
սինտէն մալիլէ նազըրը Բարլամիլթ.
յա թագալիլ էլլէտիլի լայիհաւընտա
հանէ, պարիլիլ վէ արապրա վէրիլիլ.
լինիլ պիլլէր գաթ տահա արթըրը.
մաւը վէ պուլըրտան հալընա շէթ
հուսուլա կէլէճէլինտէն հիլ օլմագ ի.
սէ վիլիլէճէթ ֆալիլգէ պիլ մէտար օ.
լաճալը կէօսթէրիլմիլ տիր :

— Գօլէսըօնտան Բրովանիալ
նամ զաղէթաւա միւնտէրիլ պու.
լուսան շայանը սիգգաթ պիլ պահա
պէր վէճիլ ալթի թէրճիւմէ օլու.
նուր :

— Բուսիա մէմալիլին ճիլէթը
զարպիլէսինտէ վագի օլան նահիլ.
լէրտէ սէնէի հալիլէյէ կէլիլնէ էմ.
սալի նամէշհուտ սուրէթտէ պիլ
գահթուզիլա հապը օլուպ քէաֆիլի
ահալի ֆէնա հալէ վէճէտուր սէ.

Ֆալեթէ տուչար օլմաշար տըր , հալ
պէջլէ իբէն պիրտէ մէղքիւր նա-
հիւնէրտէ վագի Տէմ նամ նէհր ճօ-
շարագ վէ էթրաֆու էքնաֆը քեա-
միլէն պտորպ էքիլմիշ օլան պուզտայը
վէ տաիր նէպաթաթը քիւլլիլէն խա-
րապ վէ թէլէֆ իտէրէք ահալիի մէր
գուժնին հալը փիւրմէլալլէ ըրնի տէ-
րէճէյի նիհայէլէ վարտըրմըշ տըր :

« Պու թէրաֆլարտա տաքին 20000
նէֆէր քէսան աճ վէ միւ հթաճ գա-
լուպ էվլատ ու պալլէրի աճլըգտան
կիւն պէ կիւն թէլէֆ օլմագտա վէ
ֆամիլէալարընը պու էիւզտէն պիր
գաթ տահա կիրֆթարը եէս ու
ֆիւթուր վէ միւթէղրագը զամմու-
մաթէմ էյլէմէքտէ տիրլէր :

« Նիկիլթէրրա տէվլէթի ըէիտի
փիւքէրապը պուլունան լորտ Տէրպի
միւպլթէրա օլտուզու հաթթարը քտան
քեամիլէն քէսպի իֆագաթ իթմիշ
տիր :

« Ինկիլթէրրա տէվլէթի իլէ միւճ
թէմիաի Վէրիգա ճիւմհուրի պէյ
նիւտէ մահուտ Վլապամա մատտէսի
նէ տաիր վագի օլան միւզաքէրաթըն
պուլունան ագտէմ նալէհան գաթ ու
լունտուզուլուն վէ պիլ տիրլէ Ինկիլ
թէրրա տէվլէթի թէրաֆլարտան ճիւմ
հուրը մէրգուժէլէ պու պտպտէ պա-
գը թէրիֆլէր թագտիմ օլունմագ
վէ իշէ պիր հիւնիւ ուրէթ վէրիւ
մէք իւզրէ Վաշիկթընտա վագի
տէվլէթի միւշարալէյհա սէֆիլինէ
իւթիգալլիլէթի քեամիլէ վէրտիլինի
պիլաիրմիշտիր , հալ պու քի սօն խա-
պէրլէրէ պագարագ Ինկիլիզ տէվլէ-
թիլին թէրիֆլէրի ճիւմհուրի մէր
գուժէ ինտիլտէ գարինի գապուլ
կէօրիւնմէմիշ օլտուզունա մէպի
տրթըգ Ինկիլիզ տէվլէթի քէնտի թէ-
րաֆլարտան եէնիտէն հիշ պիր կէօնա
թէրիֆթաթէ միւպաշէրէթ իթմէյուպ
պու խուսուսուն Վլէրիգա ճիւմհու-
րու թէրաֆլարտան վուգուա կէլմէ-
սինէ ինթիզար իտէճէյի Ինկիլթէրրա
ղաղթթալարընտա միւնտէրիճ տիր :

« Իթմիլիա տէվլէթի պու հալը
էսէֆիլթիմալէ քէմալը տիգաթ ու
իթթիմամ պիրլէ մէրգուժ պիշտրէլէ-
րէ խանէ իտէճէք եէրտէ , պու քէօշէյի
պիւսպիւթիւն պէր թարաֆ իտիւպ
հէման մուհարէպէ օլմագ իւզրէ տիր
կիպի պու նահիլէլէրտէ պուլունան
րէտիֆ ասքէրինէն թօքլանմալընա
հարալլէ նաղըրը թէրաֆլարտան պէ-
ճիտ էմիլմալէր եաղըրուպ կէօնտէ-
րիլմիշ տիր : Ղէնիկէ լաղըմ օլան էշ-
եանըն ճիւմէսի հաղըր ու ամատէ
իտէ տէ , պէջլէ պիր վագըթտա ճէնի
ու ճիտալէ նիճէ պաշլանաճագ տըր :
« Պու թէտարիքեաթ պու ահալիլին
ալէլ ումում մահվ ու թէլէֆիլին մու-
ճիպ օլաճաղընտան , նասըլ օլուրտա

պուրալարը տիւշիւնիւլմէյօր պիլմէ-
յիլ :

« () Թթարը պու հալաթը միւլէլլէ-
մէ իլէ տօլու տօլուր իբէն , Իվրօ-
բա հիւքիւմէթլէրի աճապա ահալի-
լէրինէ աճըմալուպ տա , հարպ ու գի-
թալը իմարը միւք խուսուսունա վէ
պիհուտէ եէրտէ ահալիլին գըրըլըպ
գանդարընըն տէօքիւլմէսինի տէրլէթ
ու սաման բէյտա իտէրէք , քէֆաճը
հալ իլէ չօլուգ չօճուգարը իլէ կէ-
չիւմէլէրինէ թէրճիհ վէ թէնսիպ ի-
տէճէքլէր մի տիր » :

« Ինկիլթէրրա տէվլէթի ըէիտի
փիւքէրապը պուլունան լորտ Տէրպի
միւպլթէրա օլտուզու հաթթարը քտան
քեամիլէն քէսպի իֆագաթ իթմիշ
տիր :

« Ինկիլթէրրա տէվլէթի իլէ միւճ
թէմիաի Վլէրիգա ճիւմհուրի պէյ
նիւտէ մահուտ Վլապամա մատտէսի
նէ տաիր վագի օլան միւզաքէրաթըն
պուլունան ագտէմ նալէհան գաթ ու
լունտուզուլուն վէ պիլ տիրլէ Ինկիլ
թէրրա տէվլէթի թէրաֆլարտան ճիւմ
հուրը մէրգուժէլէ պու պտպտէ պա-
գը թէրիֆլէր թագտիմ օլունմագ
վէ իշէ պիր հիւնիւ ուրէթ վէրիւ
մէք իւզրէ Վաշիկթընտա վագի
տէվլէթի միւշարալէյհա սէֆիլինէ
իւթիգալլիլէթի քեամիլէ վէրտիլինի
պիլաիրմիշտիր , հալ պու քի սօն խա-
պէրլէրէ պագարագ Ինկիլիզ տէվլէ-
թիլին թէրիֆլէրի ճիւմհուրի մէր
գուժէ ինտիլտէ գարինի գապուլ
կէօրիւնմէմիշ օլտուզունա մէպի
տրթըգ Ինկիլիզ տէվլէթի քէնտի թէ-
րաֆլարտան եէնիտէն հիշ պիր կէօնա
թէրիֆթաթէ միւպաշէրէթ իթմէյուպ
պու խուսուսուն Վլէրիգա ճիւմհու-
րու թէրաֆլարտան վուգուա կէլմէ-
սինէ ինթիզար իտէճէյի Ինկիլթէրրա
ղաղթթալարընտա միւնտէրիճ տիր :

« Վլաթիա տէվլէթի մէմալիլին
տէ Բաբա իշիւն ապէր եաղմագ
խուսուսունա գարը կէլմիշ օլտուգ-
տան մաատա Վանցպուրի շէհրինտէ
նէշր ու իլան էյլէտիլի պէյաննամէ
մուճիպիլմէ Տէլիէ « Ե Վէ Իլիւ (լու-
մա սրբօյն Պետրոսի առաքէլոյն) նամ
Բաբայա ալիտ վէրիլինին իֆասընա
մուճանաթ իթմիշ օլտուզու սէջ-
լէնմէքտէ տիր :

« Պէրլինտէ թապ ու նէշր օլու-
նան Վլէլի նամ զաղթթաւա շու վէճհ
իլէ եաղըր տըր :

« Վէրաքըրուզտան վարիտ օլան
պիր գըլթա նամէյէ նաղարէն , պէտ-

պախթ Վագիլիլին իմէրաթարըն
խոտոլանաճարը պուլունան Ֆիշէր
րահիպ հագգընտա աճալիպ շէյլէր
նագլ օլունմագտա տըր : Վալիւմ
տիւր քիլ պու սէֆիլ իմէրաթօր
պաշլըճա էօմիլիւնիւն սօն կիւնլէրին-
տէ րահիպի մէրգուժուն թէէսիրի
թահթընտա իտի : Իմէրաթօրը միւ-
շարիլէյհ պաշլընա կէլէն ֆէլաքէթի
տէհէթամիլտէն էվլէլ մէրգուժ
Ֆիշէր րահիպէ պագը էվրագը միւ-
հիմմէ թէպիմ իտէրէք , պաշլընա պիր
ֆէնալըգ կէլտիլինտէ , Վէքսիգա իմ-
բէրաթօրուզու թարիլինէ իսթի-
մալ օլունմալարընը սըբարըշ էյլէմիշ
իմիշ :

Բահիպի մէրգուժ պու սըբարըշը
իճրա իլէմիշ իսէ տէ , տէյիլ Վագ-
սիմիլիլէնին նիլէթի վագիաթընա , իլա
ժուարէզին մէնաֆիլինէ պիր խըզմէթ
սուրէթիտէ եափմըշ ըմըշ , հաթթա
իլէրիլինէ վարուպ , քէնտիլինէ էմա-
նէթէն վէրիլէն էվրագը մէղքիւրէյի
ժուարէգէ թէսիլմ իթմիշ իմիշ :

« Պուլունան իւզէրինէ Վաթիլիա տօ-
նանմալընը գօմանտանը ամիրալ թէ-
կէթօֆ Վէքսիգանըն ումուրու իա-
րիճլէսի նաղըրընտան պու քէյֆիլէ-
թէ քէսպի վուգուժլէ Վէքսիգա
հիւքիւմէթի թէրաֆլարտան պու
պտպտէ պիր գըլթա թահրիւրաթ տէր-
տէսթ իտուպ , պէրապէր Վ իլէնայա
կէթիլմիշ : Պու թահրիւրաթ տէտիլ-
լէրիլիլի քեամիլէն վէ սէրահաթէն
թաստիգ իտէր իմիշ » :

Իշէր Վլէլիլին շու հալաթիլի սա-
հիհ իսէ , պիլմէյիլ քի Յուգալըգ
գաշ տիրլիւ օլուր :

« Իէնչէմալի հիւնիւ պիր վա-
բօրըն տէրուլի լիմանա կիրմէսի ի
շուլ Վալաթա քէօքիլի ռիւ աշըլմըշ
լուր , պէշ քիշի աճէլէ իշէրի օլտու-
զունա մէպիլ , քէօքիլիւն գա-
բանմալընա պէքլէմէյլէք , հէման
պիր սանտալա պիլիպ գարըլա կէշ-
մէք իսթէմիշլէր իսէ տէ , կէչիլին
էօնիւնէ կէլիլ կէլմէլ , իշէրի կէլէ-
ճէք վաբօր իւսթէ կէլիպ , սանտալա
չաթըշլըշ տըր , աէրագապ սանտալ
պաթմըշ իսէ տէ , հէր թէրաֆլարտան
եէթիլէն գալըլալըն իմտալը իլէ
համո օլուն քի պիր ճան զալաթը
օլմամըշ տըր :

« Իթօգ նամ զաղթթաւա աթիլիւզ-
գիլը վուգուաթը աճալիպէ օգու-
նուր :

« Թարապօն շէհրիլին սօն տէ-
ֆարի բանալըրընտա պիր չիֆթաճի

